

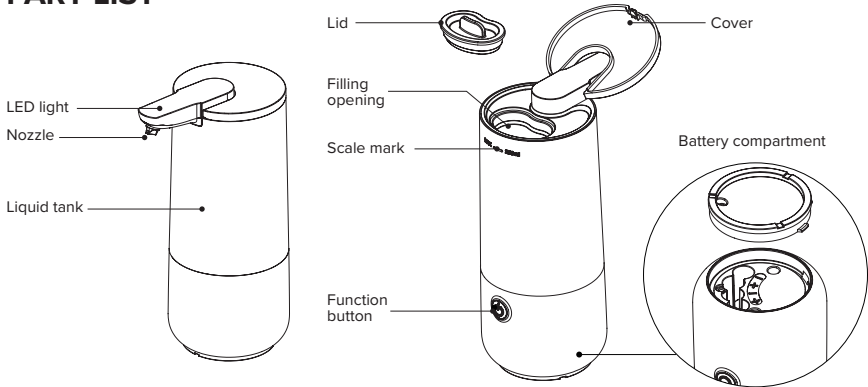
Automatic Soap Dispenser

Bezdotykový stolní dávkovač
Bezdotykový stolný dávkovač

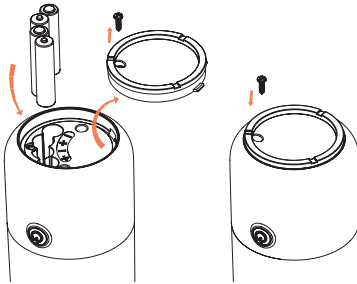


- EN** User manual
- CZ** Uživatelský manuál
- SK** Uživatelská príručka

PART LIST

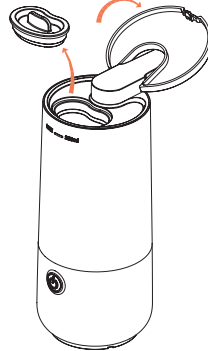


HOW TO LOAD BATTERIES



- Unscrew and remove the lid of battery compartment.
- Insert 4 pcs "AAA" alkaline batteries properly.
- Load back the lid and screw tightly.

HOW TO FILL IN LIQUID

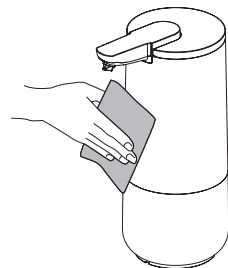


- Open the cover and take off the lid.
- Fill in eligible liquid from the opening.
- Suitable liquids: detergent, hand wash, makeup cleansing water, makeup cleansing oil, dishwashing detergents.

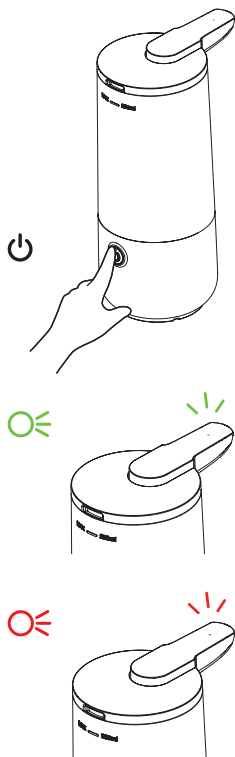
Not eligible to use gel, or will cause malfunction.

MAINTENANCE

- The dispenser can be rinsed under faucet for 2 minutes after battery chamber tightly locked. Dry the dispenser immediately after the rinse.
- Only rinse with water, not soak into water.
- Please clean the dispenser regularly with dry towel.
- Please empty the liquid tank and remove the batteries when the dispenser is under long-term unused condition.
- Versatile applications: Kitchen, restroom, makeup table.



HOW TO USE



Function	Action	Action LED Indicator	
POWER ON / OFF			
Turn ON	Long press ⏻ button	Green LED lights up for 2 seconds	⊙⇄
Turn OFF	Long press ⏻ button	Red LED lights up for 2 seconds	⊙⇄
LIQUID VOLUME ADJUSTOR			
Small: 1.5ml	Short press ⏻ button	Green LED blinks once	⊙⇄
Large: 2.5ml	Short press ⏻ button	Green LED blinks twice	⊙⇄⇄
CLEAN MODE – To dispense continuously; will auto-exit the clean mode after 30 seconds.			
Enter clean mode	When Power ON, long press ⏻ button for 5 seconds	Green and red LED light up alternately	⊙⇄⇄
Exit clean mode	Under the clean mode, press ⏻ button.		

- Red LED light will blink every three seconds to act as a battery-changing reminder.
- Prime the dispenser by inducing several times to let the air out before rst using.
- The factory setting of liquid outlet volume is small (1.5ml).



ATTENTION

- Do not expose the dispenser to direct sunlight to avoid deformation.
- Do not place in dusty areas or high humidity places such as shower room.
- Place the dispenser on stable table. So as not to fall and damage the unit, or cause personal injury.
- Do not let the dust into the dispenser. Otherwise may block the tube and need to replace liquid and clean the tank.
- Do not intentionally break or crash the dispenser.
- Do not clean the dispenser with strong corrosive chemical solvent. Otherwise will cause surface damage or deformation.



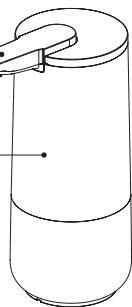
WARNING

- Do not disassemble, repair or transform without permission. Otherwise will cause breakdown.
- Do not fill in corrosive chemicals.
- Keep away from fire.

CZ SEZNAM DÍLŮ

LED světýlko
Tryska

Nádobka
s tekutinou

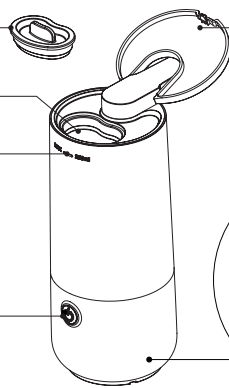


Víčko
nádržky

Otvor pro
tekutou
náplň

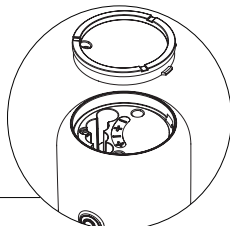
Značka pro
maximální
náplň

Ovládací
tlačítko

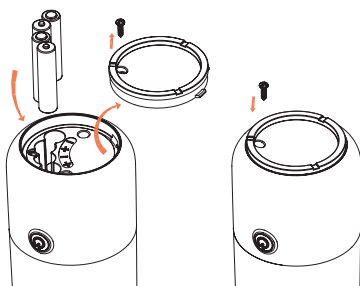


Víko dávkovače

Prostor pro baterie

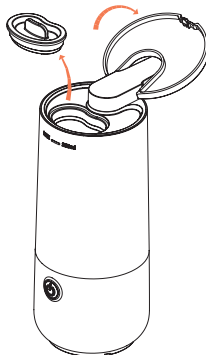


JAK VKLÁDAT BATERIE



- Vyšroubujte šroubek a sejměte víčko od prostoru pro baterie.
- Vložte správně 4 kusy alkalických baterií typu AAA.
- Vraťte víčko na místo a pečlivě utáhněte šroubek.

JAK NAPLNIT TEKUTINU

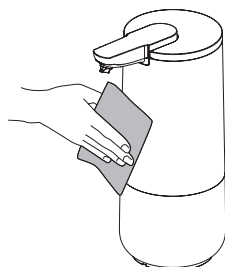


- Otevřete víko a vyjměte víčko nádržky.
- Nalijte otvorem doporučenou tekutinu.
- Doporučené tekutiny: tekuté mýdlo, tekuté dezinfekční prostředky, pleťová čistící voda, pleťový čistící olej, mycí prostředky na nádobí.

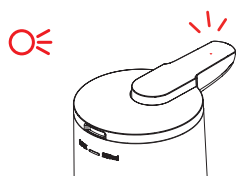
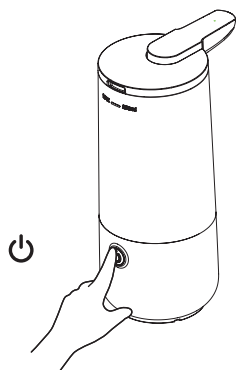
Výrobek není vhodný pro použití gelů, ty na něm mohou způsobit neodstranitelnou závalu.














ÚDRŽBA

- Dávkovač může být oplachován pod tekoucí vodou po dobu 2 minut, pokud je komora na baterie těsně uzavřena.
- Pouze opláchněte vodou, nikdy nenamáčejte do vody!
- Pravidelně čistěte dávkovač suchým hadříkem.
- Vyprázdněte nádobku na tekutinu a vyjměte baterie, pokud výrobek nebude po delší dobu používán.
- Všestranné využití: v kuchyni, koupelně, na toaletním nebo kosmetickém stolku.



NÁVOD NA POUŽITÍ









Funkce	Stisknutí tlačítka	LED indikátor
ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ DÁVKOVAČE		
Zapnutí	Dlouhý stisk tlačítka  na zadní straně výrobku (cca 3 sek.)	Zelené světlo se rozsvítí cca na 2 sekundy 
Vypnutí	Dlouhý stisk tlačítka  na zadní straně výrobku (cca 3 sek.)	Červené světlo se rozsvítí cca na 2 sekundy 
NASTAVENÍ DÁVKY TEKUTINY		
Malá dávka: 1,5 ml	Krátký stisk tlačítka 	Zelené světylko blikne 1x 
Velká dávka: 2,5 ml	Krátký stisk tlačítka 	Zelené světylko blikne 2x  
ČISTÍCÍ MÓD – bude automaticky ukončen po 30 sekundách		
Vstup do čistícího módu	Když je výrobek zapnut, dlouze stisknout tlačítko  po dobu 5 sekund.	Zelené a červené světylko blikne za sebou. Dává trvale nepřerušovanou dávku mýdla.  
Opuštění čistícího módu	Stlačte tlačítko 	Mýdlo přestane vytékat a dávkovač se vypne.

- Červené světylko bliká každé 3 sekundy v případě, že chce upozornit na nutnost výměny baterií.
- Před zahájením používání zapněte a vypněte výrobek několikrát za sebou naprázdno, aby došlo k odvzdušnění dávkovače.
- Z výroby je dávkovač nastaven na malou dávku (1,5 ml).



UPOZORNĚNÍ

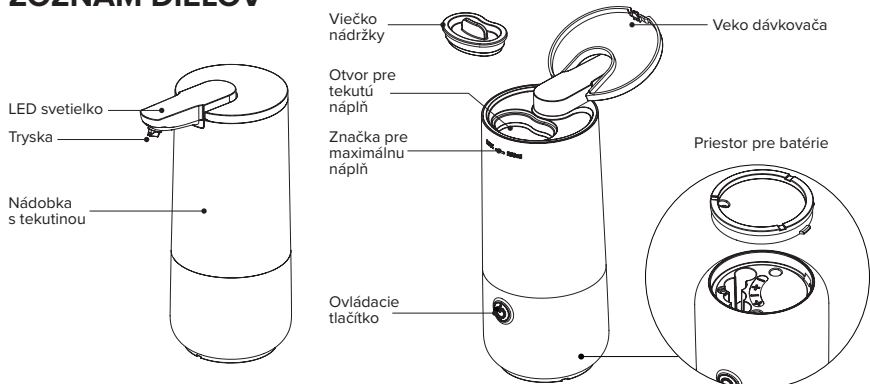
-  Nevystavujte dávkovač přímému slunci, abyste předešli jeho deformaci.
-  Nepoužívejte dávkovač v prašném prostředí nebo prostředí s extrémní vlhkostí.
-  Pokud se dostane do dávkovače prach, může se ucpat trubička v dávkovači. V tom případě by bylo nutno vymýt tekutinu a vyčistit nádobku.
-  Umístěte dávkovač na stabilní stůl nebo podložku.
-  Zacházejte s přístrojem opatrně, nesmí být poškozen neopatrnou manipulací.
-  Myjte výrobek pouze čistou vodou a otírejte jemným hadříkem.



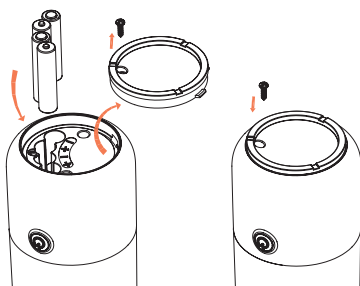
VAROVÁNÍ

-  Nerozebírejte, neopravujte ani jinak nezasahujte do zařízení, můžete způsobit jeho poruchu.
-  Neplňte jinými než doporučenými tekutinami.
-  Nesmí přijít do kontaktu s ohněm.

ZOZNAM DIELOV

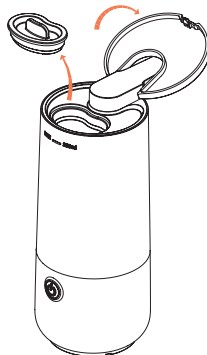


AKO VLOŽIŤ BATÉRIE



- Odskrutkujte skrutku a odoberte viečko priestoru pre batérie.
- Vložte správne 4 kusy alkalických batérií typu AAA.
- Vráťte viečko na miesto a starostlivo utiahnite skrutku.

AKO NAPLNÍŤ TEKUTINU

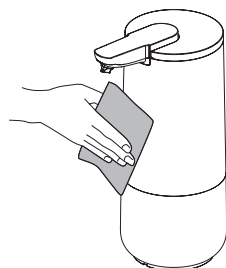


- Otvorte veko a vyberte viečko nádržky.
- Nalejte otvorom odporúčanú tekutinu.
- Odporúčané tekutiny: tekuté mydlo, tekuté dezinfekčné prostriedky, pleťová čistiaca voda, pleťový čistiaci olej, umývacie prostriedky na riad.

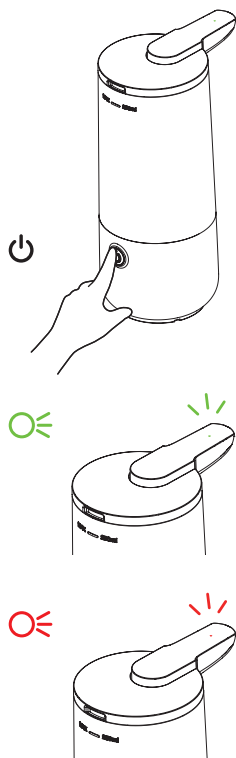
Výrobok nie je vhodný pre použitie gélov, môžu spôsobiť neodstrániteľnú poruchu.














ÚDRŽBA

- Dávkovač môže byť opláchnutý pod tečúcou vodou po dobu 2 minút, ak je komora na batérie tesne uzavretá.
- Iba opláchnite vodou, nikdy nemasáčajte do vody!
- Pravidelne čistite dávkovač suchou handričkou.
- Vyprázdňte nádobku na tekutinu a vyberte batérie, ak výrobok nebude dlhší čas používaný.
- Všestranné využitie: v kuchyni, kúpeľni, na toaletnom alebo kozmetickom stolíku.



NÁVOD NA POUŽITIE









Funkcia	Stlačenie tlačidla	LED indikátor
ZAPNUTIE / VYPNUTIE DÁVKOVAČA		
Zapnutie	Dlhé stlačenie tlačidla  na zadnej strane výrobku (cca 3 sek.)	Zelené svetielko sa rozsvieti cca na 2 sekundy 
Vypnutie	Dlhé stlačenie tlačidla  na zadnej strane výrobku (cca 3 sek.)	Červené svetielko sa rozsvieti cca na 2 sekundy 
NASTAVENIE DÁVKY TEKUTINY		
Malá dávka: 1,5 ml	Krátke stlačenie tlačidla 	Zelené svetielko blikne 1x 
Veľká dávka: 2,5 ml	Krátke stlačenie tlačidla 	Zelené svetielko blikne 2x  
ČISTIACI MÓD – bude automaticky ukončený po 30 sekundách		
Vstup do čistiacieho módu	Keď je výrobok zapnutý, držte tlačidlo  5 sekúnd.	Zelené a červené svetielko blikne za sebou. Dávkuje trvale neprerušujúcu dávku mydla.  
Opustenie čistiacieho módu	Stlačte tlačidlo 	Mydlo prestane vytekať a dávkovač sa vypne.

- Červené svetielko bliká každé 3 sekundy v prípade nutnosti výmeny batérií.
- Pred začatím používania zapnite a vypnite dávkovač niekoľkokrát za sebou naprázdno, aby došlo k jeho odvzdušneniu.
- Z výroby je dávkovač nastavený na malú dávku (1,5 ml).






UPOZORNENIE

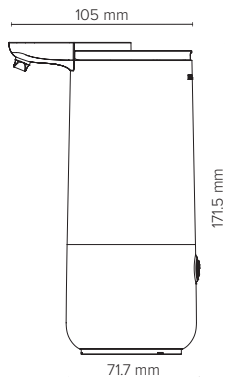
-  Nevystavujte dávkovač priamemu slnku, aby ste predišli jeho deformácii.
-  Nepoužívajte dávkovač v prašnom prostredí alebo prostredí s extrémnou vlhkosťou.
-  Ak sa dostane do dávkovača prach, môže sa upchať trubička v dávkovači. V tom prípade by bolo nutné vymyť tekutinu a vyčistiť nádobku.
-  Umiestnite dávkovač na stabilný stôl alebo podložku.
-  Zaobchádzajte s prístrojom opatrne, nesmie byť poškodený neopatrnou manipuláciou.
-  Umyváajte výrobok len čistou vodou a utierajte jemnou handričkou.



VAROVANIE

-  Nerozoberajte, neopravujte ani inak nezasahujte do zariadenia, môžete spôsobiť jeho poruchu.
-  Neplňte inými ako odporúčanými tekutinami.
-  Nesmie prísť do kontaktu s ohňom.

SPECIFICATION SPECIFIKACE ŠPECIFIKÁCIA



Dispenser Dimension Rozměry dávkovače Rozmery dávkovača	71.7 * 171.5 * 105 mm	
Material Materiál	ABS / PC	
Nozzle Angle Úhel trysky Uhol trysky	22°	
Capacity Objem nádoby	250 ml	
Battery Baterie Batérie	4 pcs "AAA" alkaline batteries (6V) 4 ks alkalických baterií typu AAA (6V) alkalických batérií typu AAA (6V)	
Sensor Range Rozsah senzoru Rozsah senzora	2 - 7 cm	
Liquid Volume Adjustor Nastavení objemu dávkované tekutiny Nastavenie objemu dávkovanej tekutiny	Small Malá dávka	1.5 ml
	Large Velká dávka Velká dávka	2.5 ml
Waterproof Rate Vodotěsnost Vodotesnosť	IPX6	



Swiss Aqua Technologies CZ s.r.o.
Skorkovská 1310, Kyje, 198 00 Praha 9
Czech Republic

swatec.ch

Swiss Aqua Technologies Automatic Soap Dispenser

SATDDAVB • SATDDAVC